

25º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO - 21-22 DE SEPTIEMBRE DE 2024

ST. ANN'S CATHOLIC CHURCH

33333 Mayfair Ave | Abbotsford, BC V2S 1P4
Oficina: (604) 852-5602 | Fax: (604) 852-3007
Horario de oficina: Lunes a Viernes de 9-2 pm / 3-5 pm
Secretaria: Fathanee Lenchuck
parishoffice@stannsabbotsford.ca
Asistente de oficina: Leo Iloimin
leo_ilomin_sr@shaw.ca

MISIONEROS DE ST. CARLOS ESCALABRINIANOS

Pastor: Rev. Richard Zanotti, C.S.
pastor@stannsabbotsford.ca
Pastor Asociado: Rev. Jaime Aguila, C.S.
jhernandez@rcav.org

Padre George Edattakaran (retirado):

georgeedat@gmail.com

Diácono: Robert Kaszonyi - rkaszonyi@rcav.org

Diácono: Larry Gorman - lpgorman@hotmail.com

HERMANAS MISIONERAS CARMERLITAS DE ST. TERESA DEL NIÑO DE JESÚS

Convento: 604-746-7538
Hna. M. Yolanda G. Galleta
sryolly@yahoo.ca
Hna. M. Virginia S. Fernández
vsfernandez731@gmail.com

HORARIOS DE MISA

INGLÉS

Dom: 8:00 am, 10:00 am, 12:00 pm,
Lunes, miércoles, jueves y viernes: 8:00 am
Martes: 7:00 pm (Novena perpetua a Santa Ana)
Sábados: 9 am, 5:00 pm (Misa de anticipación)
Festivos: 9:00 am

ESPAÑOL

Dom: 13:30 | Miércoles: 19:00 horas | 2do sábado: 19:30

COREANO: Último sábado: 7 p.m.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

1er viernes: 8:30 a. m. – 6:30 p. m.
Bendición: 18:30 – 18:40; Misa: 19 h

SACRAMENTOS

BAUTISMO, MATRIMONIO, UNCIÓN, ORDENES
SAGRADAS: Comuníquese con la Oficina Parroquial
CONFESIÓN: Lun – Vie: 20min antes de cada Misa
Sábados: 10:00 a. m. – 11:00 a. m. y 4:00 p. m. – 4:35p. m.
CONFIRMACIÓN: PREP/RICA visite stannsabbotsford.ca

LECTURAS SEMANALES

22 de septiembre – 25 Domingo del Tiempo Ordinario - Sabiduría 2.12, 17-20; Santiago 3,16-4,3; Marcos 9.30-37

23 de septiembre - San Pío de Pietrelcina, Memorial del Sacerdote - Proverbios 3,27-34; Lucas 8.16-18

24 de septiembre - Proverbios 21.1-6, 10-13; Lucas 8.19-21

25 de septiembre - Proverbios 30,5-9; Lucas 9.1-6

26 de septiembre – San Juan Brebeuf y San Isaac Jogues, sacerdotes y compañeros, mártires – Apocalipsis 7,9-17; Lucas 9.23-26
O Juan 12.24-26

27 de septiembre – San Vicente de Paúl, Memorial del Sacerdote - Eclesiastés 3.1-11; Lucas 9.18-22

28 de septiembre – Eclesiastés 11,9-12,8; Lucas 9.43b-45

29 de septiembre – Domingo 26 del Tiempo Ordinario - Números 11.25-29; Santiago 5,1-6; Marcos 9,38-43, 45, 47-48

INTENCIONES DE MISA

domingo, 22 de septiembre de 2024

8am Por la intención de la Parroquia
10am Por la intención de María y Andrew Mchugh
12pm Por el descanso del alma de Hubert y Theresa Somany
1:30pm Por el descanso del alma de Alex Watts

lunes, 23 de septiembre de 2024

8 am Por la intención de Dorothy O'Reilly

martes, 24 de septiembre de 2024

7pm Por el descanso del alma de Edith Robinson

miércoles, 25 de septiembre de 2024

8am Por el descanso del alma de Emile Fillion
7pm Por el descanso del alma de Gerd Graetz
jueves, 26 de septiembre de 2024
8am Por el descanso del alma de Robert Sharp
viernes, 27 de septiembre de 2024
8am Por el descanso del alma de los miembros fallecidos de la Sociedad Santa Ana San Vicente de Paúl

sábado, 28 de septiembre de 2024

9am Por el descanso del alma de Dennis Ilagan
5pm Por el descanso del alma de Ceka y Bob Butt

domingo, 29 de septiembre de 2024

8am Por el descanso del alma de Robert Todd
10am Por la intención de la Parroquia
12pm Por el descanso del alma de Jenny Soklowski
1:30pm Por el descanso del alma de Gerd Graetz

FECHAS IMPORTANTES

Domingo 22 de septiembre

- Café dominical - Después de la misa de 8 a. m. y 10 a. m. - San Joaquín

Lunes 23 de septiembre

- Baile ucraniano 5pm - 8:15pm - Gimnasio
- Zumba - 8:30 pm - Gimnasio

Martes 24 de septiembre

- Mamás y niños - 9 a.m. - Santa Mónica
- Zumba - 8pm - Gimnasio

Miércoles 25 de septiembre

- PREPARACIÓN - 6:45 p.m.
- Grupo de Oración - 8pm
- Zumba - 8:30 pm - Gimnasio

Jueves 26 de septiembre

- Legión de María masculina (coreana) - 11 a.m. - Santa Teresa
- Bingo Sunshine Club - 13:00 h - San Joaquín
- Enriquecimiento de la fe - 7 p.m. - Santa Mónica

Viernes 27 de septiembre

- Legión de María de Mujeres (coreana) - 9 a.m. - San Joaquín

Domingo 29 de septiembre

- Café dominical - Después de la misa de 8 a. m. y 10 a. m. - San Joaquín
- Adoración Eucarística - 7pm - Iglesia

BIENVENIDO A PARROQUIA DE SANTA ANA

Si es nuevo en nuestra parroquia, los formularios de inscripción se pueden encontrar en la parte trasera de la Iglesia.

CONTACTOS DEL MINISTERIO

Acólitos: Colin Ellis-Sarauer
(604-300-3883)

Sociedad del Altar: Linda Harder
(604-556-3643)

Librería: Janet Kaszonyi
(stannsbookstore@gmail.com)

Parejas para Cristo: George & Dina Elamparo
(778-878-3061)

CWL-Liga Católica de Mujeres: Elaine Caxias
(204-823-3826)

Guardería: Dilhani Perera
(778-536-8240)

Caballeros de Colón: Jaime Arruda
(778-201-8609)

Legion de Maria: Oficina 604-852-5602

Club del sol de Mayfair: Robyn Fredrickson
(604-852-4893)

Trabajadores Migrantes
Mike Podovinnikoff (778.548.5606)
stannslayscalabrinian@gmail.com

Mamá y Niños: Margaret Cossar
(604-302-9897)

Alcance Parroquial: Carl Gomes
(604-859-6729)

Coordinadora de Selección Parroquial
Sherray Duran (604-852-5602)

Comité Vocacional Parroquial: Office
604-852-5602

Grupo de Oración de Alabanza y Adoración:
Anna/Ben (778-240-3226)

PREP- Catecismo Infantil: Beena Thomas
(stannsprep@gmail.com)

Preescolar: Sr. Yolanda Galleta
(604-852-5602)

Ministerio Penitenciario: Gabrielle Hoffer
(604-852-5602)

Recaudación de Fondos para el Avance del Proyecto: Valerie Loepky (604-217-7680),
Monique Navarro (604-852-5602)

RCIA/Formación de fe Para Adultos
Deacon Robert
(stannsrcia@stannsabbotsford.ca)

Rosa única: Sandra (604-852-5602)

Comidas para mamás: Maria/Angela
(meals4stanns@gmail.com)

San Vicente de Paúl: George Sweeney
(604-852-5602)

Grupo de Adultos Jóvenes
fvcatholicycy@outlook.ca

Ministerio Juvenil
youthministry@stannsabbotsford.ca

COMPENDIO DE MEJORA PARROQUIAL 2024

COMUNIÓN

¿Cómo desarrolla y mantiene nuestra parroquia un sentido de comunidad al que pertenece cada feligrés?

VISIÓN

- Somos una parroquia vibrante que supera el aislamiento a través de un sentido más profundo de comunidad que es acogedora y abierta a todos.
- Contamos con un plan de comunicación coordinado que hace uso de todos los medios de comunicación posibles para informar a nuestros feligreses.
- Reconocemos el alcance de nuestra identidad multicultural y creamos oportunidades para celebrar todos los elementos que contiene.
- Buscamos continuamente nuevas formas de invertir en liderazgo y planificación de sucesión.
- El enfoque central de nuestra actividad comunitaria parroquial es, por supuesto, la Misa y las oportunidades para otros cultos devocionales. Buscamos continuamente formas de mejorar la liturgia para garantizar que la renovación espiritual sea una forma de vida para todos nuestros feligreses.

COMPROMISOS DE ACCIÓN

- Una asamblea sinodal anual/bienal para dar seguimiento a compromisos anteriores.
- Más aportes de los feligreses.
- Mantener actualizada nuestra comunicación en todos los medios.

PARTICIPACIÓN

¿Cómo podemos mejorar los esfuerzos que se hacen en nuestra Parroquia para practicar las habilidades de escucha, diálogo y discernimiento?

VISIÓN

- Instituímos más actividades donde los feligreses se conocen entre sí y desarrollan una apertura a la Palabra de Dios.
- Nos esforzamos por lograr una mayor transparencia sobre la gobernanza parroquial.
- Ayudamos a los feligreses a comprender y apreciar sus propios dones únicos.

COMPROMISOS DE ACCIÓN

- Mejorar la apertura a la Palabra de Dios a través de personas reunidas en oración y formación espiritual.
- Continuar ofreciendo una variedad de eventos en toda la parroquia.
- Comunicarse más efectivamente sobre los ministerios dentro de la Parroquia.

MISIÓN

¿Cuál es el enfoque central de nuestra parroquia al trabajar para promover la misión de la Iglesia?

VISIÓN

- Cada uno de nosotros está llamado a dar testimonio de la Fe mediante actos "ordinarios".
- El papel de cada feligrés en la evangelización es difundir el evangelio de Jesucristo... a todos.
- Nuestras prácticas de fe y evangelización se ven reforzadas por la exhortación regular de nuestros líderes parroquiales.
- Aprendemos a vivir cada una de nuestras vocaciones con ALEGRÍA, buscando incluir a los marginados.
- Las oportunidades existentes y nuevas para el enriquecimiento de la fe, especialmente el Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA), son un medio vital para promover la misión de la Iglesia en nuestra Parroquia.

COMPROMISOS DE ACCIÓN

- Iniciar nuevos programas y apoyar los existentes para el enriquecimiento de la fe.
- Apoyar, alentar y hacer crecer nuestros ministerios de extensión.
- Publicar mensajes inspiradores del liderazgo parroquial.

PRÓXIMAS 2ª COLECCIONES - SEPTIEMBRE Y OCTUBRE

- 29 de septiembre – Necesidades de la Iglesia en Canadá
- 13 de octubre - Parroquia de St. Ann - Nuestras escuelas católicas
- 20 de octubre – Domingo de Misión de la Palabra

RIFA DE CESTA DEL MERCADO NAVIDEÑO – ¡Necesitamos urgentemente tu ayuda para que nuestro sorteo de cestas para el mercado navideño sea un éxito los días 8 y 9 de noviembre! Buscamos donaciones de canastas temáticas para rifa o artículos para canastas. También se aceptan donaciones monetarias para comprar artículos para cestas, o incluso se aceptan tarjetas de regalo. Traiga su donación a la oficina parroquial a más tardar el lunes 21 de octubre y marque el monto de la compra en la canasta completa o en los artículos donados. Si tiene preguntas o información, comuníquese con Janet en jkaszyoni@gmail.com. Aquí hay algunas ideas para canastas temáticas: canasta para el día del spa, canasta para la cita nocturna, canasta para la noche de cine/juegos, canasta para jugadores o deportes, kit de arte o jardinería para niños, canasta para detalles del automóvil, canasta para hombres, canastas de comida étnica o gourmet (por ejemplo: canasta italiana). , cesta de chocolate o café/té, cesta de golf, cesta de manualidades, cesta para amantes de los libros, cesta de fitness, cesta de picnic, cesta para amantes de los animales o cesta con temática navideña.

PATATAS PARA ST. MERCADO NAVIDEÑO DE ANN: Necesitamos alrededor de 12 personas ambos días para ayudar a preparar los pasteles para el mercado navideño. Comuníquese con Juana para informarle que puede ayudar o deje un mensaje en la oficina parroquial. Haremos pasteles de frutas y de carne todos los días. Por favor traiga un rodillo y un delantal si los tiene. Correo electrónico: stannschritmasmarket@gmail.com Sábado 5 y 19 de octubre de 2024. Hora de inicio 9:30 am. Envía un mensaje de texto o llama al 306-313-0664

ES LA TEMPORADA PARA SER AGRADECIDO Y FELIZ: El ministerio de trabajadores agrícolas migrantes está organizando una vez más una misa navideña y una cena para los trabajadores agrícolas de la comunidad. Esperamos aproximadamente 220 trabajadores agrícolas este año. Estamos buscando comenzar a ensamblar regalos de Navidad para los trabajadores y actualmente estamos buscando desodorante, calcetines y dulces/chocolate de Halloween para poner en los regalos de Navidad. Su ayuda es muy apreciada.

HORIZONTES DE ESPERANZA: Un conjunto de herramientas para parroquias católicas sobre cuidados paliativos. Sábado, 21 de septiembre de 2024 10 a. m. - 4 p. m. Parroquia de San José, Langley. Este taller busca empoderar y educar a los feligreses y abordar preguntas sobre los cuidados paliativos, el morir, el sufrimiento y duelo de manera integral. El contenido explora cómo se entienden los cuidados paliativos desde una perspectiva de la teología moral y pastoral católica, experiencia médica y el modelo de comunidad compasiva. Todos los videos y Los materiales son producidos por la Conferencia Canadiense de Obispos Católicos.

PROGRAMA DE DUELO: se ofrece un programa de duelo de 9 semanas a cualquier persona que esté interesada en superar la pérdida de un ser querido para descubrir cómo el duelo y el duelo pueden ayudarle a crecer emocionalmente y espiritualmente. El costo es de 35\$ por libro y materiales. Para información llamar a Carla Vangool al 604-308-0050.

PROJECT ADVANCE: La meta parroquial para 2024 es \$55,100. Tenemos 1.360 familias registradas en la parroquia. Además de la meta de \$55,100 también tenemos que pagar nuestra parte de los gastos de la campaña. Nos gustaría aumentar el número de feligreses participantes. Esperamos recibir un reembolso para pagar algunos proyectos de mantenimiento relacionados con el aire acondicionado y los baños, así como también comenzar un fondo para algunas construcciones y remodelaciones en las escuelas St. James y St. Ann. Hay muchas maneras de donar:

- www.stannsabbotsford.ca
- Sitio web de Project Advance projectadvance.ca
- Escanea el código QR



FAITH ENRICHMENT

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

RCIA

YOUR JOURNEY INTO THE CATHOLIC FAITH STARTS HERE



ARE YOU INTERESTED IN LEARNING MORE ABOUT YOUR FAITH?

Bible study - Lectio Divina - Ignation Imagine - Praise & Worship

CLASSES START SEPT 12th 2024-2025

ST. MONICA'S LOUNGE EVERY THURSDAY FROM 7:00pm - 9:00pm
For more information please contact Deacon Robert stannsrcia@gmail.com
St. Ann's Roman Catholic Church 33333 Mayfair Ave. Abbotsford BC V2S 1P4 Parish Office 604-852-5602

REFLEXIÓN: “Si alguno quiere ser el primero, será el último de todos y el servidor de todos”. Marcos 9:35

Jesús nos enseña que estamos llamados a amarnos unos a otros. El amor implica sacrificio. Sacrificio es una palabra que a muchos de nosotros no nos gusta escuchar. Creemos que significa que debemos renunciar a algo que queremos. Sin embargo, el significado literal de sacrificio es “santificar”, de las palabras “sacer” = sagrado y “facere” = hacer. En otras palabras, cuando nos sacrificamos, santificamos nuestras vidas al compartir nuestros dones al servicio de Dios.

Copyright © 2024 Diócesis Católica de Fort Worth

Archdiocese of Vancouver

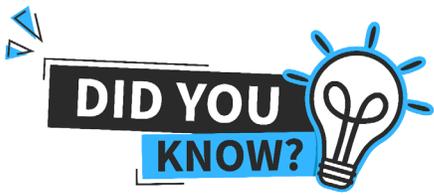
WORLD DAY of MIGRANTS and REFUGEES MASS

Saturday, September 28, 2024
St. Matthew's Parish
16079 88 Ave, Surrey

Mass begins at 5:30 pm, followed by a reception in the school gym with food and entertainment.

INTEGRAL HUMAN DEVELOPMENT

For more information, please contact World Day of Migrants and Refugees Leadership Team at aveters@rcav.org



¿Sabías? - Puedes obtener una recompensa si has estado leyendo esta sección del boletín. Responde a esta pregunta y recibe una recompensa: ¿Cuáles son los tres cristianos? ¿Iniciaciones? Responda con su dirección de correo electrónico. Si usted es el primero en responder según la fecha y hora de recepción de este correo electrónico; leo_ilomin_sr@shaw.ca y la respuesta es te aceptó para obtener tu recompensa.

St. Ann's Childcare Centre
Learning & Nurturing Environment



Childcare Open
Monday - Friday
7am - 6pm
18 months - 5 years old
778.536.8240
daycare@stannsabbotsford.ca



3 yr olds - 9am - 11:30
4 yr olds - 9am - 12pm
604.852.5602



Registration Packages available at the Parish office
A GREAT PLACE TO GROW



ST. JAMES & ST. ANN'S
ELEMENTARY SCHOOL

Positive classroom environment
Education rooted in Catholic faith
Wide variety of extra-curricular activities
Leadership opportunities in all grades
Innovative programs
Dedicated Staff

604-852-1788
stjameselementary.ca
2767 Townline Rd., Abbotsford



St. John Brebeuf
REGIONAL SECONDARY SCHOOL
2747 Townline Road, Abbotsford
604-855-0571

See what sets our high school apart. Call or email today for a tour.

St. Ann's Parish working together with St. John Brebeuf School.

Gianni Bittante, Principal
gbittante@stjohnbrebeuf.ca

www.stjohnbrebeuf.com



Alex Kotai, BBA
President & Senior Mortgage Advisor,
Residential and Commercial

35639 Eagle View Place, Abbotsford, BC V3G 0C8
Cell **604.557.3461**
Office 604.556.3893
alex.kotai@YmsCanada.ca
www.YmsCanada.ca



VERIGO Your home. Your business. Your trusted Advisors.

Set aside your sacred space



604-531-2141
15694 32 Avenue, Surrey, BC
info@rccav.org



Maria
FAMILY SERVICES ADVISOR

CALL US TO BOOK AN ADVISOR TODAY

columbia business systems

Established 1960
digital copiers • printers • colour systems

31 - 13290 78th Avenue
Surrey - BC - V3Q 0H6
t 604 591 3488 • f 604 591 3404

#130 - 30125 Automall Drive
Abbotsford, BC V2T 5M1
t 604 857 1653

dread@columbia-business.com
www.columbia-business.com

Denise Reid
Direct: **604 635 3314**



Kevin Carmichael
MANAGING FUNERAL DIRECTOR

Henderson's Fraser Valley Funeral Home
O 604-854-5534
34537 Marshall Road,
Abbotsford, BC V2S 1M1

Every Detail Remembered™ | Dignity

ALBERT & CO
TAILORED SOLUTIONS AUTHENTIC SUPPORT

Emily Anderson
Partner

206 - 2636 Montrose Avenue
Abbotsford, BC V2S 3T6
O: (603) 305-2666 D: (604) 200-9234
E: emily.anderson@albertlawco.com



604-857-5779

Serving the Catholic community since 1992

The new name for Personal Alternative Funeral Services
Final Arrangements made in your home
We offer Pre-Arrangements

ST. ANN'S CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE



Heather MacDonald macdonha@gmail.com

FAITH, SERVICE AND SOCIAL JUSTICE

EC Echo Contracting Ltd.
Building On Your Referrals



Renovations, New Construction
Kitchens, Bathrooms, Additions
Residential / Commercial

604-309-2130

emmanuel@echocontracting.ca
www.echocontracting.ca

Emmanuel Tomasi



Andrew Godbout, FIC
Field Agent

1-604-819-7974

andrew.godbout@kofc.org

Life Insurance Long Term Care Insurance
Retirement Annuities Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.



Ann Marie's Cafe
Party available in the rear

Angelica Marie Jansen
owner/operator

Call to pre-order

604-852-2610
604-852-2515 (f)

33771 George Ferguson Way (between Montrose & Gladys)

EAron Electric Ltd.
Specializing in Commercial and Industrial Installations and Maintenance.

3634 Nicomen Pl
Abbotsford, BC
604-854-5854

ADVERTISE HERE

Contact
parishoffice@stannsabbotsford.ca

ADVERTISE HERE

Contact
parishoffice@stannsabbotsford.ca

ADVERTISE HERE

Contact
parishoffice@stannsabbotsford.ca